393R3255

27.11.93 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 293/37

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3255/93

av den 26 november 1993

om ändring av förordning (EEG) nr 2729/88 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 1442/88 om beviljande av bidrag för produktionsåren 1988/89–1995/96 för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1442/88 av den 24 maj 1988 om beviljande av bidrag för produktionsåren 1988/89–1995/96 för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer(1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1990/93(2), särskilt artikel 20 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EEG) nr 1990/93 har vissa tekniska ändringar av förordning (EEG) nr 1442/88 fastställts. Genomförandebestämmelser bör fastställas vid behov, och kommissionens förordning (EEG) nr 2729/88(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2192/93(4), bör därför ändras.

Alla regler som har fastställts med stöd av bestämmelser som rådet har upphävt, dvs. dels förmånsordningen för destillation, dels de tidigare gällande höjningarna för nedläggningar som omfattade hela den odlade vinodlingsarealen. Vissa särbestämmelser som inte längre tillämpas bör också upphävas.

De särskilda förhållanden som avses i artikel 2.3 andra stycket i förordning (EEG) nr 1442/88 berör först och främst Grekland, där vindruvsproducenterna enligt artikel 16 i kommissionens förordning (EEG) nr 3929/87 av den 17 december 1987 om skörde-, produktions- och lagerdeklarationer avseende produkter inom vinsektorn(5), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 605/92(6), fram till produktionsåret 1990/91 var befriade från skyldigheten att lämna deklarationer. Mera generellt omfattar de också de fall där det till följd av tidigare förhållanden i vinföretaget, t.ex. övertagande eller nyetablering, inte föreligger deklarationer för de fem föregående produktionsåren.

De villkor som enligt artikel 9a 1 första stycket i förordning (EEG) nr 1442/88 skall fastställas vad avser beviljande av ett tilläggsbidrag för ägarbyte, skall bl.a. omfatta en precisering av hur ett ägarbyte kan ge rätt till ett tilläggsbidrag samt en avgränsning av de vinodlingsområden inom vilka åtgärden skall tillämpas.

Förteckningen över de sorter med stora kärnor för vilka ett annat bidragbelopp lämnas bör uppdateras.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2729/88 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 skall utgå.

2. Följande stycke skall läggas till i artikel 4.3:

   "Den genomsnittliga skörd som avses i artikel 2.3 andra stycket i förordning (EEG) nr 1442/88 skall för Greklands del beräknas på grundval av åtminstone de skördedeklarationer som har lämnats sedan produktionsåret 1991/92.

   Om det antal produktionsår för vilka det föreligger skördedeklarationer är mindre än fem, skall bestämmelsen om den största och den minsta skörden inte tillämpas."

3. Artiklarna 7, 8 och 9 skall utgå.

4. Artikel 10 skall ersättas med följande:

   "*Artikel 10*

   1. För att ett tilläggsbidrag skall kunna beviljas skall det förfarande för ägarbyte som fastställs i artikel 9a.1 i förordning (EEG) nr 1442/88 komma till konkret uttryck i en av följande rättshandlingar:

   — Sökandens försäljning av den ursprungliga vinodlingsarealen.

(1) EGT nr L 132, 28.5.1988, s. 3.
(2) EGT nr L 182, 24.7.1993, s. 7.
(3) EGT nr L 241, 1.9.1988, s. 108.
(4) EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 19.
(5) EGT nr L 369, 29.12.1987, s. 59.
(6) EGT nr L 65, 11.3.1992, s. 24.

— Sökandens utarrendering av vinodlingsarealen under minst 18 år.

Ingen ansökan om nedläggningsbidrag kan härefter göras för den berörda arealen.

2. De program för anpassning av vinodlingsarealer som genomförs av medlemsstaten skall omfatta följande:

— Tillförlitliga uppgifter på grundval av jordregistret om avgränsningen av de vinodlingsområden där det är önskvärt att sammanslå och bevara vinodlingsarealer för att undvika uppsplittring eller miljöproblem.

De behöriga myndigheterna kan ge lokala föreningar som är godkända för detta ändamål i uppdrag att genomföra avgränsningsarbetet.

— Uppgifter om de druvsorter som skall bevaras.

— Fastställande av tilläggsbidragbeloppet, upp till ett tak på 1 500 ecu per ha, på grundval av de kvalitetskriterier som är lämpliga under de lokala förhållandena.

3. Medlemsstaten skall underrätta kommissionen om de åtgärder som den vidtar i enlighet med punkterna 1 och 2."

5. Artikel 11a.3 skall utgå.

6. Följande druvsorter skall läggas till i bilaga 1:

— under punkt 3 "Grekland": "Victoria",

— under punkt 4 "Italien": "Regina".

7. Bilagorna 2 och 3 skall utgå.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas på slutgiltiga nedläggningar av vinarealer som genomförs från och med produktionsåret 1993/94.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 november 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen